



**MARQUE: PROLINE**  
**REFERENCE: FREE400**  
**CODIC: 4389719**

**NOTICE**  


# PROLINE

## FREE400

CORDLESS STEAM IRON

FER VAPEUR SANS FIL

SNOERLOZE STOOMSTRIJKIJZER

PLANCHA DE VAPOR SIN CABLE

FERRO DE ENGOMAR A VAPOR SEM CABO



OPERATING INSTRUCTIONS



MANUEL D'UTILISATION



HANDLEIDING



MANUAL DE INSTRUCCIONES



MANUAL DE INSTRUÇÕES

# MODE D'EMPLOI

**MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

## **ATTENTION**

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- L'utilisateur ne doit pas laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation.
- La fiche de prise de courant doit être retirée du socle de prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau.
- Le fer ne doit être utilisé qu'avec le repose-fer fourni.
- Les orifices de remplissage, de détartrage, de rinçage, ou pour l'examen qui sont sous pression, ne doivent pas être ouverts pendant l'utilisation.
- Le fer à repasser doit être utilisé et posé sur une surface stable.
- Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable.
- Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il y a des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Le fer à repasser et son cordon d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans quand il est sous tension ou pendant le refroidissement.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode de remplissage et de nettoyage, référez-vous aux sections UTILISATION et NETTOYAGE ET ENTRETIEN.



- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable.
- Les orifices de remplissage, de détartrage, de rinçage, ou pour l'examen qui sont sous pression, ne doivent pas être ouverts pendant l'utilisation.



**PENSEZ AU TRI !**  
ENSEMBLE RÉDUISONS  
L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL  
DES EMBALLAGES

**BARQUETTE ET  
FILM PLASTIQUE**  
  
**À JETER**

**ÉTUI CARTON**  
  
**À RECYCLER**



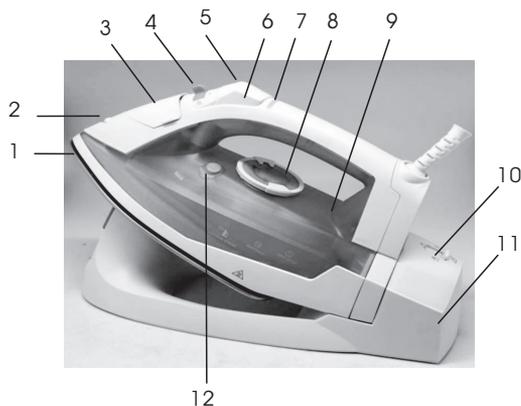
CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > [WWW.CONSIGNESDETRI.FR](http://WWW.CONSIGNESDETRI.FR)

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lisez le mode d'emploi dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil et gardez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

- N'utilisez en aucun cas cet appareil à une finalité autre que celle pour laquelle il a été conçu. Cet appareil est conçu pour une utilisation exclusivement domestique. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé en plein air.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant qu'il est branché.
- Mettez toujours le thermostat sur le cran minimum avant de brancher ou de débrancher le fer à repasser.
- Pendant que le fer fonctionne, ne laissez pas les enfants tirer sur le câble : Cela pourrait provoquer de graves accidents.
- N'enroulez pas le câble autour du fer.
- Débranchez systématiquement l'appareil après usage et avant de remplir ou de vider le réservoir.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de détérioration ou s'il fuit.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du haut d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec une surface chaude ; faites en sorte qu'il ne risque pas d'être coincé, écrasé ou emmêlé.
- Faites attention lorsque vous retournez le fer à repasser : Il peut y avoir encore de l'eau dans le réservoir.
- Afin d'éviter les risques de surcharge, ne faites pas fonctionner un autre appareil à forte consommation en même temps sur le même circuit.
- Cet appareil ne doit pas être branché sur une prise destinée aux rasoirs.
- Ne dirigez jamais la vapeur vers une personne, un animal, une plante ou un appareil comportant des composants électriques. Faites attention à ne jamais retourner le fer vers vous lorsque vous faites du repassage vertical (risque de graves brûlures).
- Ne manipulez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil en présence de vapeurs inflammables et/ou explosives !
- N'oubliez pas de vider l'excédent d'eau du réservoir après usage. Laissez le fer refroidir au préalable.
- Lorsque le fer est chaud, ne le laissez pas entrer en contact avec des tissus, des surfaces inflammables ou des meubles.

## DESCRIPTION



1. Semelle
2. Buse de projection du spray
3. Couvercle de l'orifice de remplissage
4. Bouton de vapeur
5.  Bouton de jet de vapeur
6.  Bouton de jet
7. Témoin lumineux
8. Bouton du thermostat
9. Réservoir d'eau
10. Interrupteur à 2 positions
11. Support
12. Bouton de nettoyage automatique
13.  Verre doseur

## UTILISATION

### Avant la première utilisation du fer à repasser

Enlevez le film protecteur de la semelle (le cas échéant) et repassez un chiffon mouillé pour enlever tous les résidus.

Lors de la première utilisation du fer, vous remarquerez peut-être une légère émission de fumée et un bruit venant des pièces en plastique en train de se dilater. Ce phénomène est normal et s'estompe au bout d'un court instant.

### Réglage de la température

LISEZ TOUJOURS LES ÉTIQUETTES DES VÊTEMENTS ET RESPECTEZ LES INDICATIONS DU FABRICANT, QUI FIGURENT SOUVENT SOUS LA FORME DES SYMBOLES SUIVANTS :

| Réglage de température                                                                                     |                                                                                                    |                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Fibres synthétiques | <br>Soie, laine |  MAX<br>Coton/lin |



- Pour commencer, mettez le fer à la verticale et mettez le thermostat sur MIN. Branchez le câble sur une prise de courant.
- Le fer met du temps à chauffer et à refroidir. Si vous changez la température du fer, vous devez attendre que le fer s'ajuste au nouveau réglage.
- Mettez le thermostat sur la température requise. Le témoin s'allume, indiquant que le fer commence à chauffer. Quand le témoin s'éteint, vous pouvez commencer à repasser. Pendant le

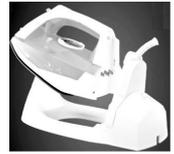
repassage, le témoin s'allume et s'éteint par intermittence, indiquant que le thermostat maintient la température de l'appareil.

### Repassage filaire

Réglez l'interrupteur à 2 positions sur la position avec fil  .

Prenez le fer avec l'unité d'alimentation hors de son support.

Placez le fer sur son talon ou sur le support lorsque vous interrompez le repassage.



### Repassage sans fil

Réglez l'interrupteur à 2 positions sur la position sans fil  .

Prenez le fer sans l'unité d'alimentation hors de son support.

Placez toujours le fer sur le support lorsque vous interrompez le repassage.

### Remplissage du réservoir

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché.

2. Mettez le bouton de vapeur sur la position sans vapeur  .

3. Ouvrez le couvercle de l'orifice du réservoir.

4. Remplissez le réservoir d'eau avec le verre doseur.

- **Pour obtenir un résultat optimal, il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée.**

- Évitez de remplir le réservoir au-delà du trait MAX.

5. Une fois le réservoir rempli, refermez le couvercle.



### Repassage sans vapeur

Pour le repassage à sec, le réservoir n'a pas besoin d'être rempli. Néanmoins, si le réservoir contient déjà de l'eau, il n'est pas nécessaire non plus de le vider.

1. Mettez le bouton de vapeur sur la position sans vapeur  .
2. Branchez le fer.
3. Mettez le thermostat sur la température requise.
  - Le voyant lumineux s'allume.
4. Lorsque le témoin s'éteint, le fer est prêt à l'emploi.

### Repassage à la vapeur

Pour repasser des tissus tels que le coton et le lin, il est recommandé de repasser avec la vapeur.

Avec le lin et le coton, utilisez toujours la température la plus élevée du fer. En revanche, ne repassez jamais à la vapeur les tissus délicats, comme le nylon et les fibres synthétiques.

1. Remplissez le réservoir d'eau.
2. Branchez le fer.

3. Mettez le thermostat sur la température requise.
  - Le voyant lumineux s'allume.
4. Lorsque le témoin s'éteint, le fer est prêt à l'emploi.
  - Le témoin s'allume et s'éteint par intermittence, indiquant que l'appareil se maintient à la température adéquate.
5. Réglez le bouton de vapeur pour régler le débit de vapeur qui convient.
 

**REMARQUE :** Si la température est réglée trop bas, des fuites peuvent se produire au niveau de la semelle.

### Jet de vapeur

Le bouton du thermostat doit être dans la plage de températures situées entre

●●● et MAX. Attendez quelques secondes avant d'appuyer à nouveau sur  .

Ce bouton sert à apporter une dose de vapeur supplémentaire pour les plis tenaces. La vapeur sort par les trous de la semelle et va frapper le tissu.



### Repassage vertical à la vapeur



Ne repassez en aucun cas un vêtement porté par quelqu'un.

Ce fer peut servir à repasser verticalement à la vapeur (par ex. les rideaux, les rosettes etc.).

1. Remplissez le réservoir d'eau.
2. Branchez le fer.
3. Réglez le thermostat dans la plage de températures situées entre ●●● et MAX.
  - Le voyant lumineux s'allume.
4. Lorsque le témoin s'éteint, le fer est prêt à l'emploi.
5. Tenez le fer à environ 15 cm du tissu.
6. Appuyez sur  . La vapeur pénètre dans le tissu et élimine les plis. Appuyez de nouveau sur le bouton si vous avez besoin de plus de vapeur.



### Fonction spray

La fonction spray n'est disponible que lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir. Cette fonction permet de faciliter le repassage sur les tissus épais ou dans les endroits difficiles (cols, poches, manches, plis etc.). Elle peut également s'utiliser pour les tissus délicats qui ne supportent pas le repassage à la vapeur.

Il vous suffit d'appuyer sur  chaque fois que vous avez besoin d'un jet d'eau.



### Conseils pour le repassage

- Pour les tissus comportant des finitions inhabituelles (paillettes, broderies etc.), nous vous recommandons d'utiliser la température la plus basse.
- Si le tissu à repasser est composé d'un mélange de fibres, mettez le thermostat sur ● .

- Si vous ignorez la composition du tissu, faites un test sur une partie non visible du vêtement afin de déterminer la température qui convient. Commencez à une température basse et montez-la progressivement jusqu'à atteindre la température idéale.
- Ne repassez en aucun cas les parties avec des traces de sueur ou autres marques : la chaleur de la semelle aura pour effet de fixer la tache sur le tissu et de la rendre indélébile.
- Afin d'éviter de lustrer les vêtements en soie, en laine ou en fibres synthétiques, repassez-les à l'envers.
- Afin d'éviter de lustrer les vêtements en velours, repassez-les dans un seul sens (celui de la fibre) et sans appuyer.
- Beaucoup de tissus sont plus faciles à repasser quand ils ne sont pas complètement secs. Par exemple, la soie se repasse toujours légèrement mouillée.
- Évitez de repasser des objets durs, pointus ou coupants (boutons, clous, fermetures éclair etc), car ils pourraient rayer la semelle du fer.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer le fer, débranchez-le et attendez qu'il ait complètement refroidi.

Pour nettoyer la buse à vapeur, utilisez un chiffon mouillé avec lequel vous enlèverez les éventuelles peluches autour du trou. Évitez de rayer la semelle avec des objets métalliques. Nettoyez l'extérieur du fer et le support avec un chiffon légèrement humide. Séchez bien. N'immergez jamais le fer et le support dans l'eau ou dans tout autre liquide. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

### Nettoyage automatique

Il est important d'utiliser la fonction " Nettoyage automatique" au moins une fois par mois pour éliminer le calcaire, etc. Plus l'eau est dure, plus le fer doit être nettoyé.

1. Réglez le sélecteur de vapeur sur la position sans vapeur.
2. Ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage et remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque MAX.
3. Fermez le couvercle de l'orifice de remplissage et placez le fer sur son support. Branchez l'appareil dans la prise de courant.
4. Attendez que le fer chauffe et que le voyant s'éteigne, puis se rallume.
5. Réglez l'interrupteur à 2 positions sur la position sans fil  et retirez le fer du support avec l'unité d'alimentation.
6. Tenez le fer horizontalement au-dessus d'un évier et maintenez le bouton de nettoyage automatique enfoncé.
  - L'eau bouillante et la vapeur seront éjectées des trous de la semelle. Les impuretés et le calcaire seront éliminés ainsi.
7. Déplacez le fer d'avant en arrière.
8. Relâchez le bouton de nettoyage automatique et replacez le fer sur son support pour qu'il refroidisse.

## SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240V~, 50/60Hz  
2200W

## MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### **Hotline Darty France**

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### **Hotline Vanden Borre**

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Ets Darty & fils SAS © 14, route d'Aulnay 93140 Bondy France 23 / 03 / 2018

